

# România - Statul Palestina

## Cuprins

- Pag. 1 – Profil de țară
- Pag. 2 – Descriere program
- Pag. 3 – Activități 2018
- Pag. 4 – Activități 2018, Strategii



**Profil de țară:** Statul Palestina

**Capitala:** Ramallah

**Limba oficială:** araba

Palestina cunoaște un trecut zbuciumat, fiind și în prezent un focar de instabilitate în zonă:

- 1936-1939: revolte arabe în Palestina care cer stoparea imigrației evreiești și interzicerea vânzării de pământuri noilor imigranți. Populația evreiască din Palestina cunoaște o rapidă creștere de la 8% la 30%. Armata britanică intervine în forță pentru reprimare.
- În 1937, Comisia Regală Britanică pentru Palestina recomandă partajarea acestui teritoriu în două state separate- evreiesc și arab.
- 4 mai 1948: anunțul oficial al creării statului Israel; Marea Britanie se retrage din Palestina.
- 1964 : Este creată Organizația pentru Eliberarea Palestinei. Statele arabe o vor recunoaște abia în 1974 ca “representant legitim al poporului arab palestinian
- La 29 noiembrie 2012, prin vot al Adunării Generale a ONU, Palestina s-a transformat din “entitate palestiniană” în “stat membru al ONU, cu statut de observator.” Statul Palestina” a fost proclamat, simbolic, de către fostul lider Yasser Arafat, la Conferința la Nivel Inalt a Ligii Arabe, desfășurată la Alger, la 15 noiembrie 1988. Statul, în expresia sa simbolică politică este recunoscut de peste 100 de state, cu care Autoritatea Națională, în numele Statului, întreține relații diplomatice.

**Relațiile diplomatice cu România**

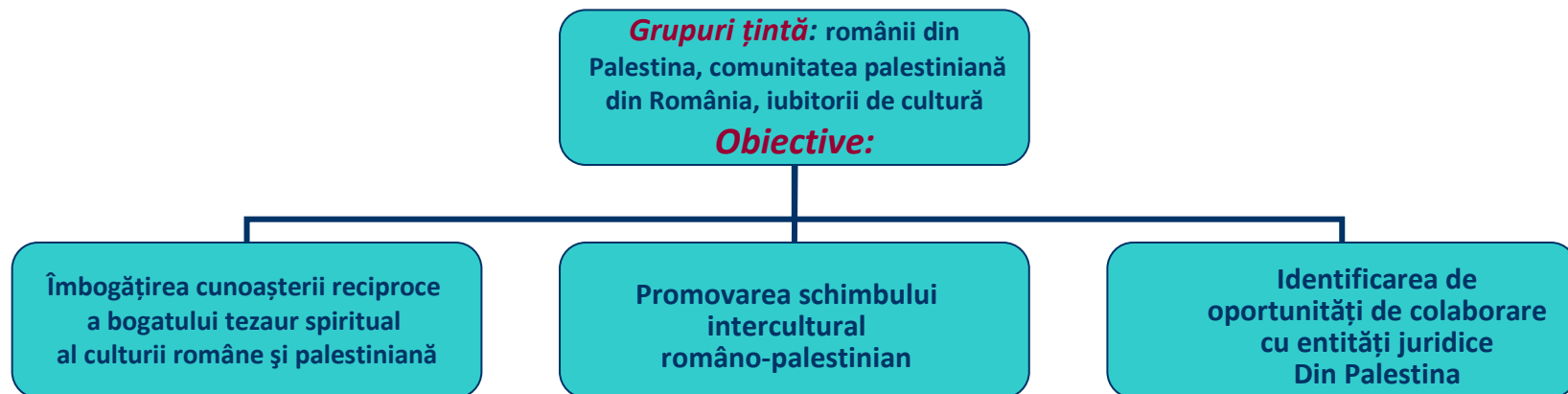
- România a recunoscut oficial Organizația pentru Eliberarea Palestinei (OEP) ca reprezentant unic și legitim al poporului palestinian în mai 1972. În martie 1974 a fost deschisă Reprezentanța Permanentă a OEP la București.
- România a recunoscut Palestina la 16 noiembrie 1988. Pe această bază, în ianuarie 1989, Reprezentanța Permanentă a OEP la București a fost ridicată la rang de ambasadă a Palestinei.

## Finanțatori



## Colaboratori:

Ministerul Afacerilor Externe  
Ambasada Statului Palestina  
Instituția Prefectului Maramureș  
Ambasador Dumitru Chican  
Prof. Dr. Terezia Filip



### Descriere:

Programul a fost inițiat în anul 2017

### Activități 2017

- Includerea în volumul "Punte între lumi și inimi. Selecție din lirica română și arabă contemporană" a unor poeme din lirica poetului Mahmoud Darwish

### Activități 2018

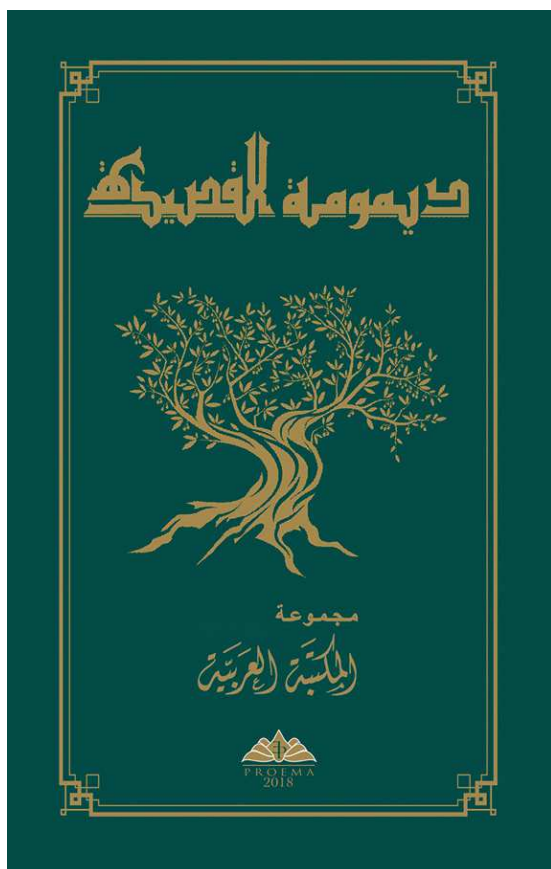
- Proiecte editoriale, respectiv editarea volumelor "Mari Poeți Palestinieni" în 2 volume: "Antologie lirică-Mahmoud Darwish" și "Antologie lirică – Samih al-Qasim"
- Proiectul editorial, respectiv editarea volumului "Trăinicia poemului. Selecție din lirica română și palestiniană contemporană"
- Proiect cultural: lansare volume la București, în cadrul Târgului Internațional de Carte Gaudeamus București, 2018
- În anul 2019 activitățile legate de relațiile româno-palestiniene s-au desfășurat în cadrul programului "România în lume- imagine, cultură, spiritualitate"

2018

Proiect editorial  
Trăinicia poemului  
Selecție de versuri din lirica română și  
palestiniană contemporană

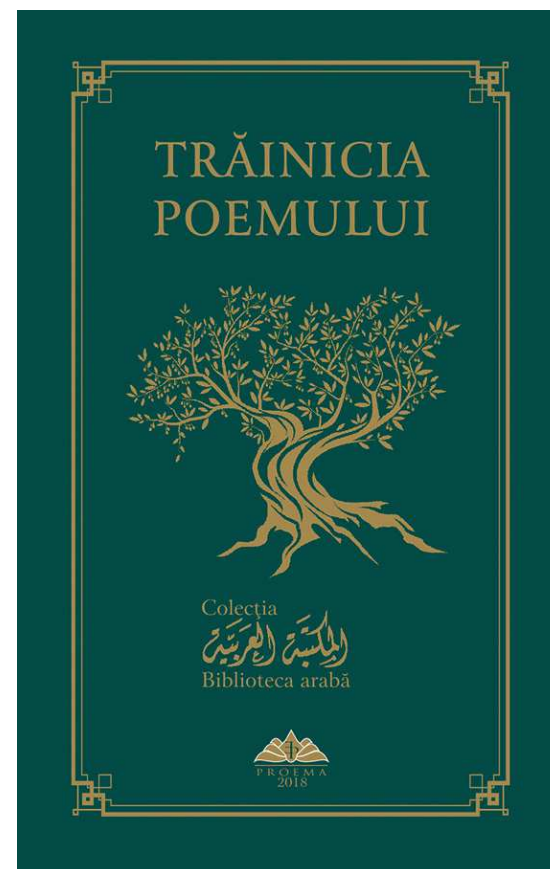
Antologare, traducere din limba arabă/română, studiu introductiv și note: Dumitru Chican

Prefață: E.S. Fuad Kokaly, ambasador al Statului Palestina la București



**Descriere:**

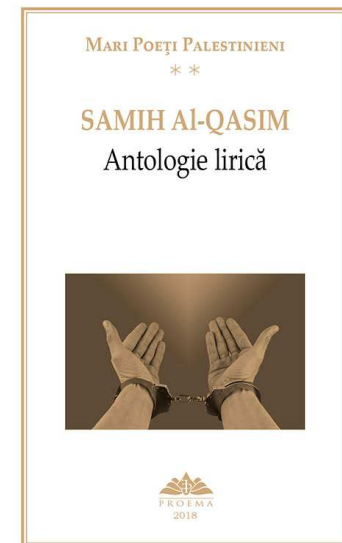
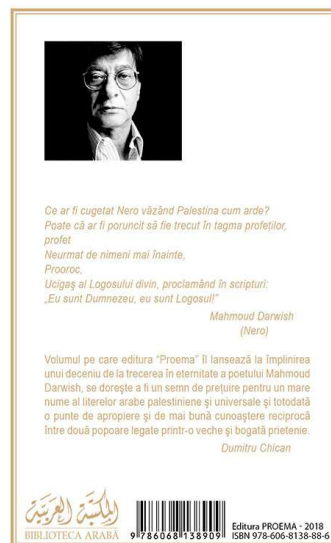
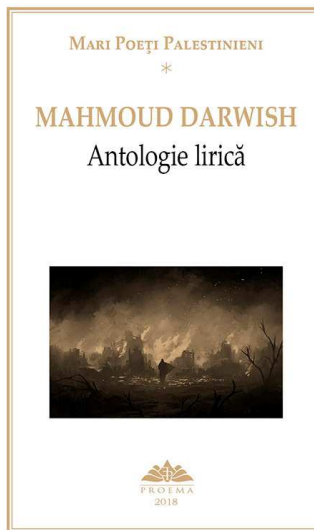
Volumul adună între copertile sale o selecție de versuri, traduse în limba română, din lirica poezilor palestinieni, Mahmoud Darwish și Samih Al-Qasim și din lirica poezilor români Nichita Stănescu și Vasile Latiș, traduse în limba arabă.



# Proiect editorial Mari poeți palestinieni

## Volum I Antologie lirică-Mahmoud Darwish

## Volum II Antologie lirică-Samih Al-Qasim



Volumele “Trăinicia poemului” și “Mari poeți palestinieni” au fost lansate la Târgul Internațional de carte Gaudeamus, 2018

### Strategii 2019-2020

Încluderea activităților legate de relațiile româno-palestinine în cadrul programului cultural “România în lume, imagine, cultură, spiritualitate”